完工墙 / 后防溅水

50mm Min. 最少50mm

64mm

Note: for bravuratm widespread and cirrustm sheetflow, 64mm min. 注意: 若配美国科勒 Bravura 宽距中孔龙头, 则最少应留64mm空间。

€ OF FITTING

来水管中心线

• 关掉水龙头的供水源。

移走旧脸盆。

安装新脸盆

• 将切割图沿切割线切出。

挡板之间有足够的距离。

• 查核盥洗台下的储物柜也有足够空间。

• 用炭笔沿切割图在盥洗台面划线。

• 暂将脸盆放入台面开口,校正位置。

• 用炭笔沿脸盆外缘在盥洗台上划线。

• 沿炭笔导线内侧涂两滴封边胶。

• 用涂油灰刀将其抹匀。

• 按照制造商的指引,安装水龙头和排水管道。

然后将脸盆移开。

• 打开龙头阀门, 然后除开供水管。

• 将切割图放在盥洗台上,确保脸盆、水龙头和防溅

• 再次检查脸盆、水龙头、防溅水板及储物柜的空间

及距离。如有需要可调校切割图的位置。

• 用一个13mm的钻头,在切割口内侧钻一个导孔。

小心: 提防身体受伤或损坏产品。因大型脸盆 相当重,需找人帮您一起搬动及安放。

• 沿着自切割图勾划出来的铅笔线内侧切开台面。

• 再旋开排水装置,并拿开弯管。

Note: Spout must be 117mm long (min) for adequate clearance into lavatory.

注意: 龙头出水嘴长度最少117mm, 为可完全伸展至盆上。

THE BOLD LOOK

K-2217T 利尼亚 LINIA

釉面陶瓷围口修边式台上脸盆 VITREOUS CHINA SELF-RIMMING LAVATORY 切割图/安装说明书 **CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTION**

_Shut-off Valve

TEMPLATE

安装之前

- 留意当地所有给排水及建筑规定。
- 安装之前,先开启新脸盆的包装,并小心 检验新的脸盆是否有损坏,再将脸盆放回 包装盒内, 到安装时才取用。

• 检查污水管及供水管,如有需要请更换。

- 与新脸盆的切割位相同或较后者小。
- 请使用同时印在此说明书上的切割图,标
- 划正确之切割位 • 科勒洗脸盆是根据美国标准制造的,与美
- 式洗脸盆配件相配。其它洗脸盆配件可能

所需工具及物料

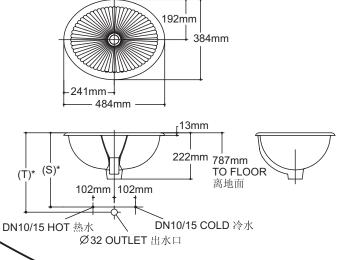
- (小)随贷(供应)
- 模板(已提供)

365mm

- 护眼镜
- 炭笔 剪刀
- 卷尺 涂油灰刀
- 水管用油灰
- 钢锯 • 匙孔线锯或手提电锯
- 钻(直径为13mm钻头或更大) 活动板钳
- 喉管板钳 切管刀

尺寸图

€ OF FITTING



拆除旧脸盆 **BEFORE YOU BEGIN**

- Observe all local plumbing and building
- Inspect the waste and supply tubing; replace if necessary.
- Prior to installation, unpack the new lavatory and carefully inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to
- 若为更换新脸盆,须确保现有的柜台孔口 For replacement installations, make sure the existing cutout is the same or smaller
 - size as the new lavatory.
 - Use the template supplied with the lavatory to mark correct size cutout.
 - Kohler lavatory is made according to American National Standard that it can match the American lavatory fittings . Any other lavatory fittings may not fit for kohler

TOOLS AND MATERIALS

- (Not Supplied) Template(supplied)
- Safety Glasses
- Pencil
- Scissors
- Tape Measure Putty Knife
- Plumbers putty
- Hacksaw Keyhole Saw or Saber Saw
- Drill (13mm or 1/2 " dia. drill bit or larger)
- Adjustable Wrench Pipe wrench
- Tubing Cutter

ROUGH-IN

• 小心地将脸盆置于台面切口适当位置,向下按牢。 小心: 提防身体受伤或损坏产品。因大型脸盆 相当重,需找人帮您一起搬动及安放。

- 立即擦去多余的封边胶,如脸盆外缘与台面间有缝 隙,即用胶填密。
- 检查脸盆的位置准确。 • 最少待三十分钟,让封边胶干透后,方可继续进行
- 联接水龙头供水管。

上标注相同。

457mm

- 联接排水装置。
- 开启水龙头阀门,检查有否渗漏。 • 用非腐蚀性清洁剂来清洁。



Note: Make sure horizontal and vertical dimensions

match dimensions labeled on the template. 注:请确保切割尺寸的高度及宽度与切割图

• Carefully position the lavatory in the cutout, and press down firmly. CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.

Spread the sealant evenly with a putty knife.

- Immediately wipe away any excess sealant, and fill any voids as
- Verify that the lavatory has not moved out of position.

REMOVE EXISTING LAVATORY

• Open the faucet valves, then disconnect the supply lines.

Position the template on the countertop to ensure clearance

• Re-check the clearance between the lavatory, faucet, backsplash,

Disconnect the drain assembly and remove the trap.

INSTALL NEW LAVATORY

between the lavatory, faucet, and backsplash.

• Verify cabinet clearance beneath the countertop.

• Trace the template on the countertop with a pencil.

• Drill a 13mm hole on the inside of the cutout opening.

· Cut the opening in the countertop along the inside edge of the

• Temporally position the lavatory in the opening, and adjust to fit.

• Trace a pencil line around the outside edge of the lavatory.

• Install the faucet and drain according to the manufacturers

• Apply two beads of sealant to the inside of the pencil line.

CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large

lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.

and cabinet. Adjust the template accordingly.

• Turn off the water supply to the faucet.

Remove the existing lavatory.

Remove the lavatory.

instructions.

• Cut the template on the cutout line.

- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes before proceeding.
- Connect the faucet supply lines.
- Connect the drain assembly.
- Open the faucet valves, and check for leakage.
- Clean up with a non-abrasive cleaner.

1037404-T01-A

⑥版权为科勒中国有限公司所有, 2007 © Copyright Kohler China Ltd., 2007

用户须知

(护理和清洁)

用松油或油漆稀释剂。

陶瓷及浴缸产品及配件担保—— 一年 Plumbing Fixtures and Fittings 有限担保

科勒公司担保其陶瓷及浴缸产品及配件在制造工艺 上无瑕疵。

本产品自购买之日起即获得本公司一年的质量保 证。在质保期内, 凭购货发票, 科勒公司将免费承 担由制造质量引起的任何问题。经核查后, 科勒中 国有限公司有权决定是修理、更换、还是作适当的

这里所指的担保,包括产品,都已明确地限制在该 担保期之内。科勒中国有限公司对其后出现的损坏 不负有任何责任。担保也不包括外观损伤、使用不 当以及未按说明书安装的损失。

为获得快捷的担保服务,请联系您的销售商;您也 可写信给科勒中国有限公司(请出示销售发票原件作 为购货凭证):

> 科勒(中国)投资有限公司 中央客户服务中心 上海市卢湾区淮海中路138号 上海广场19楼 邮编: 200021

这是我们全部的书面担保。

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION (CARE AND

CLEANING)

为保持脸盆光洁如新,须确保每次使用后彻底冲洗 To keep your lavatory looking new, make sure you 干净,切勿使用腐蚀性的清洁剂,以免刮花及破坏 rinse it out thoroughly after each use. DO NOT USE 脸盆的表面。要清除顽固污垢,油漆或柏油,可使 ABRASIVES on this product, as they will scratch and ruin the surface. Stubborn stains, paint, or tar can be removed with turpentine or paint thinner.

Limited One-year Warranty

Kohler plumbing fixtures and fittings are warranted to be free of manufacturing defects.

This product is warranted for one year from date of purchase. Kohler China will be responsible for any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. Kohler China will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler China inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after purchase.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler China disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Damages to the product caused by misuse, abuse and installation that is not in accordance with the owner's manual are not covered by this warranty.

To obtain quick warranty service, please contact your dealer, or write to Kohler China. (Original sales receipt must be provided as the proof of purchase.)

> Kohler China Investment Company Ltd. Central Customer Service Center 19/F, Shanghai Square, 138 Huai Hai Road, Luwan District, Shanghai, PRC Zip Code: 200021

This is our exclusive written warranty.

沿此线切割 **CUT ALONG THIS LINE**

RIM OF LAVATORY